

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
18-е заседание,
состоявшееся в среду,
30 октября 1996 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 18-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-жа ЭСПИНОСА (Мексика)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ ПРАВОСУДИЕ (продолжение)

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (продолжение)*

ПУНКТ 104 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН (продолжение)*

* Пункты, которые Комитет постановил рассматривать одновременно.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.3/51/SR.18
20 October 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ ПРАВОСУДИЕ (продолжение) (A/C.3/51/L.7)

Проект резолюции A/C.3/51/L.7

1. Г-н РЕЙЕС РОДРИГЕС (Куба), представляя проект резолюции A/C.3/51/L.7, озаглавленный "Меры по борьбе с контрабандным провозом иностранцев по морю", подчеркивает острую необходимость таких мер. Социально-экономические проблемы, для которых, как представляется, не существует незамедлительных решений, усугубляют международную миграцию, масштабы которой постоянно возрастают. В этих условиях те, кто занимается контрабандным провозом иностранцев, из-за своей противозаконной деятельности лишают тысячи мигрантов самого ценного из всех прав – права на жизнь. В предлагаемом проекте резолюции содержится настоятельный призыв к двустороннему и многостороннему сотрудничеству, включающему обмен информацией и координацию правоохранительной деятельности, а также разработку более жестких законов для наказания лиц, занимающихся контрабандным провозом иностранцев. Учитывая важность этой проблемы, оратор предлагает другим делегациям вносить свои предложения, которые впоследствии будут включены в пересмотренный вариант текста. Он выражает надежду на то, что и в этот раз пересмотренный проект резолюции будет принят на консенсусной основе.

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (продолжение) (A/51/3 (части I и II), A/51/38, 90, 180, 210, 277 и Corr.1, 304 и Corr.1, 309, 325, 391, A/50/509 и Add.1)

ПУНКТ 104 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН (продолжение) (A/51/90, 210 и 322)

2. Г-н БАРРЕТО (Перу) говорит, что его страна твердо привержена делу осуществления целей, поставленных на Пекинской конференции, и предпринимает усилия по укреплению нового социального статуса женщин посредством искоренения предрассудков, вовлечения женщин в процессы принятия решений, содействия достижению равноправия, предоставления более широких возможностей для получения образования и трудаустройства и последовательного искоренения всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин. Оратор отмечает важное значение роли женщин в общественной деятельности, направленной на укрепление мира и обеспечение социального развития, в частности в борьбе с нищетой.

3. Созданное недавно министерство по улучшению положения женщин и развитию человеческого потенциала будет осуществлять руководство разработкой программ, направленных на обеспечение равных возможностей для женщин и оказание содействия секторам, в которых вопросы развития человеческого потенциала требуют первоочередного внимания. Эта инициатива является еще одним свидетельством приверженности Перу делу улучшения положения женщин и направленности государственной политики на укрепление их социальной роли в целях обеспечения гармоничного развития нации.

4. Г-жа АЛЬВАРЕС (Доминиканская Республика) выступает в поддержку усилий Отдела по улучшению положения женщин, направленных на осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Она призывает обеспечить для этой деятельности необходимый объем ресурсов, а также выделить необходимые финансовые средства для более плодотворной координации усилий и сотрудничества между Международным учебным и научно-исследовательским институтом по улучшению положения женщин (МУНИУЖ), Фондом

Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) и Отделом по улучшению положения женщин в области реализации конкретных программ.

5. Ее правительство приняло ряд мер, направленных на устранение препятствий на пути к равноправному и всестороннему участию женщин в деятельности по обеспечению устойчивого развития. На рассмотрение национального законодательного органа представлены проекты реформ, призванных искоренить все виды дискриминации в конституции страны и в ее гражданском, уголовном и трудовом законодательстве, а также проекты законов, устанавливающих равенство между мужчинами и женщинами в социальных правах и предотвращающих насилие в отношении женщин. В стране разрабатываются специальные учебные программы, направленные на воспитание мальчиков и девочек в духе равноправия, уважения и недискриминации.

6. Выполняя свои обязательства, взятые на Международной конференции по народонаселению и развитию и на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, правительство удовлетворяет потребности женщин и девочек в сфере здравоохранения. В стране пересматриваются модели развития и обеспечения экономического роста, с тем чтобы добиться его устойчивости и социального равенства и искоренить дискриминацию по признаку пола, возраста, нетрудоспособности или района происхождения. В стране на практике осуществляется принцип, в соответствии с которым женщины и мужчины получают равное вознаграждение за равноценную работу, при этом предпринимаются усилия по выполнению обязательств, касающихся охраны репродуктивного здоровья, здоровья семьи и социальных функций. Принимаются конкретные меры по обеспечению гарантий безопасности и уважения пожилых женщин, а в процессе разработки государственной политики учитываются интересы инвалидов и лиц с ограниченной трудоспособностью; при этом принимаются меры по расширению возможностей трудоустройства для женщин-инвалидов.

7. В настоящее время в стране создается министерство по делам женщин, которое призвано обеспечивать женщинам равные возможности для участия в работе органов государственного управления всех уровней, а также в сфере экономики; помимо этого министерство будет разрабатывать и осуществлять стратегии, направленные на развитие культуры равноправия между мужчинами и женщинами.

8. Г-жа МАРТИНЕС (Эквадор) говорит, что ее правительство сознает необходимость принятия конкретных мер по устранению различий в положении мужчин и женщин, поэтому оно активно участвует в различных национальных, региональных и международных форумах, на которых обсуждаются вопросы положения женщин. В связи с этим в июне 1996 года в Эквадоре было проведено первое женское консультативное совещание Андской группы, организованное с учетом принятого Межамериканской комиссией по положению женщин обязательства добиваться решения проблем нищеты и развития, насилия и прав человека и ограниченного участия женщин в политической жизни.

9. В Эквадоре существует закон, запрещающий применение насилия в отношении женщин, а в настоящее время на рассмотрении законодательного органа находится проект закона, защищающего их трудовые права, предложение о внесении изменений в закон о выборах в целях обеспечения обязательной минимальной доли кандидатов-женщин, а также предложение о пересмотре основного закона о судебных органах для обеспечения того, чтобы в судах высокой инстанции женщины-судьи составляли не менее 20 процентов. Таким образом, в Эквадоре предполагается искоренить все формы дискриминации в отношении женщин.

10. Оратор подчеркивает необходимость осуществления рекомендации Комиссии по положению женщин в отношении того, что мандат Рабочей группы по разработке факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, касающегося права

на подачу петиции, следует продлить и проводить ее заседания параллельно с заседаниями Комиссии на ее сорок первой сессии.

11. Г-жа ВРОНЕЦКА (Польша) говорит, что ее правительство активно занимается распространением текста Пекинской декларации и Платформы действий и практическим осуществлением содержащихся в них предложений. В связи с этим различные министерства и ведомства осуществляют сотрудничество с различными неправительственными организациями в деле разработки национальной программы действий в интересах женщин. Цели этой программы включают содействие обеспечению равных прав и возможностей; более эффективное использование национальных людских ресурсов посредством расширения участия женщин в общественной, экономической и политической жизни; преодоление стереотипного представления о роли женщины; улучшение деятельности системы здравоохранения; сокращение масштабов насилия в отношении женщин и укрепление сотрудничества между государством и неправительственными организациями в целях улучшения положения женщин.

12. В рамках этой деятельности роль правительства заключается в создании правовой и институциональной основы для поощрения и защиты прав женщин и для оказания поддержки инициативам, осуществляемым в интересах женщин неправительственными организациями, гражданскими объединениями и отдельными лицами. В целях обеспечения реализации этой программы соответствующие научно-исследовательские институты будут наблюдать за ходом ее осуществления и оценивать прогресс, достигнутый в ключевых областях. Их заключения будут представляться в виде промежуточных докладов, на основе которых будет подготовлена заключительная оценка осуществления упомянутой программы, которая будет представлена на рассмотрение Совета министров в 2001 году. Следует надеяться, что первый проект этой программы, подготовка которого уже завершается, будет утвержден Советом министром в конце 1996 года.

13. Оратор с удовлетворением отмечает, что в мае 1996 года Польшу посетил Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, который занимался сбором информации о создании в стране специальных полицейских участков для защиты женщин – жертв насилия. Делегация Польша считает, что необходимо укреплять международное сотрудничество в этой и других областях, представляющих особый интерес для женщин. В этой связи оратор приветствовала проведение в Бухаресте субрегионального совещания экспертов по вопросу об осуществлении принятой в Пекине Платформы действий в странах Центральной и Восточной Европы. Ее правительство выражает признательность Отделу по улучшению положения женщин за предпринимаемые им усилия по оказанию содействия развитию такого сотрудничества.

14. Г-жа РАМОС-ШАХАНИ (Филиппины) говорит, что ее правительство твердо привержено делу осуществления положений Пекинской декларации и Платформы действий в рамках практических инициатив, направленных на улучшение положения филиппинских женщин. В частности, правительство приняло следующие решения: выделять не менее 20 процентов национального бюджета на социальные программы и услуги, поскольку они непосредственно затрагивают повседневную жизнь и интересы женщин; расширить доступ женщин из сельских районов к профессиональной подготовке и кредитам, с тем чтобы помочь им в их борьбе с нищетой; заключить двусторонние соглашения со странами, в которых работают женщины-мигранты, в целях защиты их прав; ужесточить законодательство для наказания тех, кто занимается торговлей женщинами; и улучшить систему медицинского обслуживания для женщин в целом, и в частности служб планирования семьи, для решения проблемы абортов. Помимо этого, правительство Филиппин приступило к осуществлению плана развития на 1995–2025 годы, в котором учитываются интересы женщин. Национальной комиссии по вопросам положения женщин поручено контролировать осуществление правительственных инициатив, направленных на улучшение положения женщин.

15. Еще до проведения Пекинской конференции правительство признало необходимость директивной основы для мобилизации ресурсов на деятельность, осуществляющую в интересах женщин. Принятый в 1995 году общий закон об ассигнованиях предписывает государственным учреждениям выделять определенную долю их бюджета на осуществление проектов в интересах женщин. Делегация Филиппин считает, что такие меры являются эффективным способом обеспечения реализации таких проектов даже в условиях хронической нехватки ресурсов.

16. В рамках деятельности Организации Объединенных Наций делегация принимает активное участие в усилиях, направленных на борьбу с нарушениями прав трудящихся женщин-мигрантов. Затрагивая этот вопрос, оратор отнюдь не стремится развернуть дискуссию о различных экономических факторах, имеющих отношение к этой проблеме. Она прежде всего заинтересована в том, чтобы обеспечить этим женщинам надлежащую защиту, поскольку они находятся в наиболее уязвимом положении в отношении насилия и нарушения их прав, во-первых, в силу их половой принадлежности; во-вторых, в силу их статуса мигрантов; и, в-третьих, в силу того, что во многих случаях их работа не регламентируется трудовым законодательством и считается низкой по своему статусу, несмотря на весьма существенный вклад этих женщин в экономику принимающих стран.

17. По мнению делегации, положение трудящихся женщин-мигрантов тесно связано с проблемой торговли женщинами. В связи с этим начиная с 1992 года делегация Филиппин ежегодно представляет проекты резолюций по этим двум вопросам. На совещании группы экспертов по проблеме насилия в отношении трудящихся женщин-мигрантов, проходившем в Маниле (A/51/325, приложение), были подготовлены многие полезные рекомендации в отношении улучшения координации деятельности Организации Объединенных Наций в этой области. Правительство Филиппин выражает признательность государствам-членам и неправительственным организациям, оказавшим поддержку проведению этого важного совещания.

18. Г-н АГ УМАР (Мали) говорит, что в его стране большинство женщин проживает в сельских районах и в основном занимается ремесленным производством и торговлей, однако в силу сохраняющихся социальных и культурных стереотипов им по-прежнему отводится маргинальная роль как в вопросах трудоустройства, так и участия в государственной деятельности. В силу низкого уровня образования лишь незначительное число женщин имеет доступ к ответственным должностям, несмотря на гарантированное право равного доступа к рабочим местам и равной заработной платы. Кроме того, отсутствие необходимой квалификации и трудности совмещения функций работника, матери и жены означают, что при сокращении штата сотрудников женщин, как правило, увольняют в первую очередь.

19. Для решения проблем, связанных с маргинализацией женщин, отсутствием ресурсов для осуществления политики, учитывающей интересы женщин, а также проблемы недостаточного охвата районов страны учреждениями, призванными осуществлять такую политику, правительство приняло национальный план действий по улучшению положения женщин. С учетом принятой в Пекине Платформы действий упомянутый план предусматривает шесть основных областей деятельности, в которых существенное различие в положении мужчин и женщин требует принятия энергичных мер в ближайшей и среднесрочной перспективе, а именно: осуществление конкретных целей секторальной политики в области образования, совершенствование деятельности служб здравоохранения и укрепления репродуктивного здоровья женщин, защита прав женщин и сокращение масштабов насилия в отношении женщин, содействие улучшению экономического положения женщин и расширению их участия в принятии решений, расширение участия женщин в управлении природными ресурсами и укрепление учреждений, занимающихся осуществлением политики, направленной на улучшение положения женщин.

20. Г-жа СИЛЛА (Гвинея) говорит, что ее делегация разделяет мнения, высказанные делегацией Коста-Рики от имени Группы 77 и Китая, и подтверждает приверженность Гвинеи расширению прав и улучшению положения женщин. Приветствуя прогресс, достигнутый Организацией Объединенных Наций в деле обеспечения равноправия между мужчинами и женщинами, она отмечает, что неграмотность, нищета, насилие и отсутствие доступа к ресурсами по-прежнему не позволяют женщинам выйти за рамки их традиционной роли.

21. Она поддерживает идею проведения Комитетом двух сессий в год, с тем чтобы он мог своевременно рассматривать все доклады,ываемые государствами-участниками, и выражает благодарность ее делегации Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) за их поддержку деятельности, осуществляющейся в Гвинее в интересах женщин.

22. Г-жа АРЫСТАНБЕКОВА (Казахстан) говорит, что осуществление принятой в Пекине Платформы действий требует координации усилий всех органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций, а также эффективных инициатив на национальном уровне. В Казахстане координацией деятельности по осуществлению решений Пекинской конференции занимается Совет по вопросам положения женщин, семьи и демографической политики. Недавно Советом, являющимся консультативным органом, был подготовлен национальный доклад о положении женщин и семьи в Казахстане, на основе которого правительством была разработана национальная программа, касающаяся женщин и детей в Казахстане.

23. Правительство страны стремится активизировать сотрудничество со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций. В настоящее время совместно с правительствами Туркменистана и Узбекистана и в сотрудничестве с ЮНИСЕФ осуществляется проект, направленный на оказание помощи женщинам и детям в Приаралье, где ухудшение состояния окружающей среды представляет серьезную угрозу их здоровью. Негативное воздействие экологических факторов в сочетании с социально-экономическими проблемами уже привело к повышению детской и материнской смертности и высокому уровню заболеваемости населения. Другие проекты, осуществляемые в стране, включают реализацию совместных инициатив с Международной организацией труда (МОТ), направленных на повышение уровня занятости, и сотрудничество со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и ЮНФПА в области укрепления репродуктивного здоровья женщин посредством разработки национальных руководящих принципов, касающихся планирования семьи.

24. Правительство Казахстана считает, что в условиях переходного периода следует в большей степени использовать потенциал женщин. В частности, женщинам должна быть предоставлена возможность играть более существенную роль в процессах принятия решений, как в исполнительных, так и в законодательных органах. В настоящее время женщины недостаточно представлены как в правительстве страны, так и в ее парламенте. С помощью ПРООН правительство намерено провести всестороннее изучение этой проблемы. Поддержка со стороны ПРООН позволила делегации Казахстана принять участие в последней сессии Комиссии по положению женщин, на которой международное сообщество впервые конкретно рассмотрело вопрос об осуществлении решений Пекинской конференции. Правительство Казахстана привержено делу осуществления Платформы действий, однако оно отдает себе отчет в том, что этот длительный процесс может быть успешно завершен лишь при условии сотрудничества всех государств и поддержки со стороны системы Организации Объединенных Наций.

25. Г-жа БАРГУТИ (Наблюдатель от Палестины) говорит, что вопросы, касающиеся положения женщин, следует рассматривать на самом высоком директивном уровне, и для их решения необходимы соответствующие мандаты, финансовые ресурсы и последующая деятельность со

стороны правительства и неправительственных организаций. Она призывает подразделения системы Организации Объединенных Наций и соответствующие международные организации принять более целенаправленные меры по достижению целей принятой в Пекине Платформы действий.

26. Она выражает признательность Комиссии по положению женщин и Отделу по улучшению положения женщин за то внимание, которое они уделяют положению палестинских женщин на оккупированных Израилем территориях, и надеется на то, что в ближайшем будущем будут приняты более конкретные меры по оказанию палестинским женщинам содействия в достижении их национальных целей и решении социальных проблем.

27. Для определения первоочередных потребностей, связанных с осуществлением Пекинской платформы действий создаются соответствующие комитеты, оказывающие правительствам и неправительственным организациям содействие в разработке подробных планов работы по осуществлению конкретных мероприятий, отвечающих первоочередным потребностям женщин. Ее делегация выражает признательность ЮНИФЕМ и Европейскому союзу за оказание палестинским женщинам помощи в достижении их целей.

28. Однако усилиям палестинских женщин по улучшению их положения и повышению их статуса по-прежнему во многом препятствует политика угнетения, осуществляемая израильскими властями на оккупированных территориях, и ее пагубное воздействие в первую очередь отражается на женщинах и детях.

29. При содействии международного сообщества Палестинский орган готов оказать женщинам необходимую финансовую поддержку и помочь в сфере образования. Оратор подчеркивает обязанность правительств поощрять и защищать права женщин независимо от политических, экономических, культурных или моральных соображений.

30. Г-жа АНБАР (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что положение женщин во многих развивающихся странах по существу не улучшается из-за наличия социально-экономических проблем. Во многих регионах мира женщины по-прежнему подвергаются дискриминации, насилию и всем формам эксплуатации в условиях отсутствия основных свобод и прав человека. Несмотря на усилия ряда подразделений Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами положения женщин, цели улучшения положения женщин – уважение их прав человека и расширение их участия в принятии решений – во многих странах пока еще не достигнуты, и женщины по-прежнему недостаточно представлены в органах государственного управления.

31. Решения Пекинской конференции отражают приверженность международного сообщества делу улучшения положения женщин. Ответственность за осуществление Платформы действий, как известно, несут сами правительства, однако для обеспечения всестороннего участия женщин в процессе развития необходимы благоприятные экономические условия. Особое внимание следует уделять положению тех женщин, которые живут в условиях оккупации, как, например палестинские женщины, в условиях вооруженных конфликтов и тех, которые сталкиваются с особыми трудностями.

32. В Ливийской Арабской Джамахирии принят ряд административных и законодательных мер по улучшению положения женщин на всех уровнях, что позволяет им пользоваться своими правами и в полной мере участвовать в процессе развития. Ливийским женщинам гарантировано бесплатное образование и право на работу, при этом они могут занимать любые должности, включая самые высокие должности в системе правосудия и в вооруженных силах. Участие женщин в политической жизни страны осуществляется через Народные комитеты. В стране создан Национальный совет, на который возложена ответственность за осуществление Платформы действий.

33. Несмотря на впечатляющие успехи, достигнутые страной в области улучшения положения женщин, она по-прежнему сталкивается со многими трудностями, обусловленными несправедливыми санкциями, введенными Советом Безопасности. Отсутствие медикаментов и возможности направлять тяжелобольных на лечение в другие страны вследствие режима санкций привело к тому, что более 500 женщин умерли во время родов. Аналогичные санкции по политическим причинам применяются в отношении многих народов, и их первыми жертвами неизменно являются женщины и дети. Поэтому политические споры должны решаться исключительно мирными средствами, как это и предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций, и все санкции, которые препятствуют улучшению положения женщин в плане реализации их прав человека, следует отменить.

34. Г-н АЛЬ-МИДХАДИ (Катар) говорит, что в последние десятилетия XX века положению женщин уделяется все большее внимание, о чем свидетельствует деятельность Организации Объединенных Наций и усилия, предпринимаемые правительствами и различными организациями для того, чтобы женщины могли играть соответствующую роль и в полной мере участвовать в жизни общества. Четвертая Всемирная конференция по положению женщин представляет собой самую последнюю по времени попытку изменить положение женщин, которое в большинстве регионов мира практически не меняется.

35. С момента обретения Катаром независимости вопросам, касающимся положения женщин, уделяется первоочередное внимание. Правительство поощряет стремление женщин к образованию и всестороннему участию в деятельности государственных органов и частного сектора. Женщины Катара добились существенного прогресса в достижении равноправия в сфере образования, труда, здравоохранения и социального обеспечения.

36. На сегодняшний день не существует общепринятых международных руководящих принципов искоренения насилия в отношении женщин, особенно в отношении трудящихся женщин-мигрантов, однако эту проблему можно было бы решать на основе двусторонних или многосторонних соглашений. Поскольку в Катаре работает значительное число женщин-мигрантов, их взаимоотношения с работодателем регламентируются с соответствующими положениями закона, в котором определены права и обязанности работника и работодателя и который запрещает применение насилия в какой бы то ни было форме. Его делегация подтверждает ту исключительно важную роль, которую играют женщины, и заявляет о своем намерении продолжать усилия по улучшению их положения, ликвидации дискриминации в отношении женщин и обеспечению их защиты от насилия.

37. Г-н ПАШАЕВ (Азербайджан) говорит, что расширение прав женщин в политической, экономической, социальной и других областях имеет важное значение в странах с переходной экономикой, включая и Азербайджан, который к тому же является жертвой агрессии со стороны Армении. Широкое участие женщин в экономической и предпринимательской деятельности, управлении, миростроительстве и урегулировании конфликтов способствует решению многих социальных проблем, поэтому его делегация поддерживает усилия, предпринимаемые ЮНИФЕМ и МУНИУЖ. Этим органам следует уделять большее внимание вопросам, касающимся оказания технической и другой помощи странам с переходной экономикой, особенно тем, которые сталкиваются с разрушительными последствиями вооруженных конфликтов.

38. Азербайджан придает важное значение осуществлению резолюции 40/1 Комиссии по положению женщин об освобождении женщин и детей, захваченных в качестве заложников в ходе вооруженных конфликтов и подвергнувшихся тюремному заключению. Эта резолюция настоятельно призывает все стороны в вооруженных конфликтах предоставить информацию и неограниченный доступ к специальной помощи для женщин и детей, захваченных в качестве заложников. В этой же резолюции Генеральному секретарю и всем соответствующим международным организациям

предлагается использовать все свои возможности и принять все меры для того, чтобы ускорить их освобождение. К сожалению, Армения, оккупирующая 20 процентов территории Азербайджана, по-прежнему не разрешает Международному комитету Красного Креста (МККК) и другим гуманитарным организациям посетить те места, где, как представляется, содержатся азербайджанские женщины и дети, захваченные во время агрессии в качестве заложников. В результате агрессии Армении 4600 гражданских лиц из Азербайджана числятся военнопленными, заложниками или пропавшими без вести, в том числе около 300 женщин, 60 детей и 250 лиц преклонного возраста. Армянская сторона скрывает местонахождение подавляющего большинства этих лиц, поэтому их имена не фигурируют в списках, которые ведет МККК.

39. В качестве государства – участника Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин Азербайджан готов рассмотреть предлагаемую поправку к этой Конвенции, с тем чтобы Комитет по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин имел достаточно времени для выполнения своего мандата и мог своевременно рассматривать доклады государств-участников и таким образом существенно сократить накопившийся объем нерассмотренных докладов.

40. Г-жа ВАРГАС (Никарагуа), выступая также от имени Коста-Рики, Сальвадора, Гватемалы и Гондураса, говорит, что пекинская Платформа действий должна осуществляться поэтапно с учетом конкретной ситуации в странах Центральной Америки. Она подчеркивает ту важную роль, которую играют женщины в предотвращении и урегулировании конфликтов, а женщины из числа беженцев и перемещенных лиц – в постконфликтном миростроительстве. Исключительно важную работу выполняет ЮНИСЕФ, предотвращая распространение заболеваний и сокращая материнскую смертность в различных регионах мира, в частности в Латинской Америке, где в настоящее время осуществляется стратегия в области образования для женщин. Страны Центральной Америки также придают большое значение тому факту, что программы развития в интересах женщин ПРООН включила в категорию приоритетных.

41. Принятая в Пекине Платформа действий не может одинаково осуществляться во всех регионах мира. Стратегии ее осуществления зависят от региона и уровня развития. Для большинства развивающихся стран основная задача заключается в постепенном процессе изменения существующей практики и стереотипов и искоренения всех форм дискриминации в отношении женщин, существующих на протяжении веков.

42. Латинская Америка и Карибский бассейн являются единственным регионом, в программе действий которого учитываются гендерные аспекты. В связи с этим оратор с удовлетворением отмечает тот факт, что в докладе Генерального секретаря об осуществлении решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин (A/51/322) указывается, что гендерный аспект уже учитывается в работе различных межправительственных форумов и что Секретариат должен следить за тем, чтобы этот подход применялся в отношении различных программ Организации Объединенных Наций. Одним из наиболее важных достижений Никарагуа в этой области является учет гендерных критериев в государственной политике. Особое внимание уделяется укреплению Института женщин Никарагуа, который принимает участие в работе кабинета и органов, занимающихся планированием в области развития.

43. Правительство Гондураса предпринимает усилия по достижению своих национальных целей и осуществляет программы в области улучшения положения женщин, обновляя существующее законодательство в этой области. В феврале 1996 года в Сальвадоре был создан институт по улучшению положения женщин, который является автономным органом, занимающимся техническими, финансовыми и административными вопросами. Институт имеет своих собственных юристов, и в его функции входит разработка и осуществление национальной политики в интересах женщин.

44. Страны, от имени которых выступает оратор, предпочли бы отдельный проект резолюции об осуществлении решений Пекинской конференции, поскольку в отношении общей резолюции по двум рассматриваемым пунктам повестки дня консенсус, как представляется, не складывается.

45. Г-н ПЕДЕРСЕН (наблюдатель от Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца) говорит, что через месяц после проведения четвертой Всемирной конференции по положению женщин Генеральная Ассамблея Федерации просила ее Генерального секретаря пересмотреть План действий Федерации в отношении участия женщин в процессе развития, в частности в отношении обеспечения учета гендерных факторов во всех операциях, в отношении мер по предотвращению насилия в отношении женщин, в частности тех, которые являются беженцами или находятся в районе конфликта, а также в отношении видов деятельности, приносящих доход. Таким образом, учет гендерных факторов приобрел важное значение в стратегиях, направленных на вовлечение женщин в процесс развития. Учет различий между мужчинами и женщинами, находящимися в уязвимом положении, позволяет Федерации добиться наибольшего успеха в осуществлении ее программ оказания помощи и обеспечения развития. Сотрудники Федерации и добровольцы из национальных обществ многих стран мира обучаются навыкам разработки и управления программами в целях удовлетворения различных потребностей мужчин и женщин, находящихся в уязвимом положении.

46. Во всех основных регионах мира Федерация сотрудничает с ее национальными обществами в деле разработки региональных планов действий по гендерной проблематике, в которых учитываются неоднозначные потребности женщин, обусловленные географическими, культурными и экономическими различиями регионов. По каждому региону устанавливаются определенные целевые показатели, которые должны быть достигнуты к 2000 году. Например, в Африке, где уже осуществляется план действий по гендерной проблематике, национальные общества учитывают гендерные аспекты в своих программах и структурах посредством проведения учебных мероприятий, направленных на повышение информированности и обеспечение большей приверженности, а также посредством развития у сотрудников национальных организаций навыков обеспечения учета гендерных факторов в программах, осуществляемых их обществами.

47. Общества Красного Креста и Красного Полумесяца особенно обеспокоены значительным числом женщин и их иждивенцев среди международных экономических мигрантов, численность которых оценивается в 100 миллионов человек, наличием более 16 миллионов беженцев и не менее 29 миллионов лиц, перемещенных внутри их собственных стран. Столь значительное число людей ежедневно подвергается насилию и сталкивается с лишениями, ухудшением состояния окружающей среды и экономическими трудностями. Треть тех, кто обращается за помощью в общества Красного Креста и Красного Полумесяца, покидают либо уже покинули места своего постоянного проживания в связи с вооруженным конфликтом или экономическими трудностями. Порядка 70 процентов расходов на оказание помощи в случае различных бедствий приходится на помочь мигрантам, беженцам и перемещенным лицам. Значительное число трудящихся женщин-мигрантов, стремящихся улучшить свое экономическое положение и положение своих семей, во многих случаях вынуждены заниматься проституцией, подвергаясь опасности заразиться СПИДом и другими венерическими заболеваниями, приобщиться к наркотикам и стать жертвами нарушений прав человека и насилия.

48. Оратор с удовлетворением отмечает, что группа экспертов по вопросам насилия в отношении трудящихся женщин-мигрантов (A/51/325, приложение) вынесла несколько рекомендаций относительно улучшения защиты этих женщин, и следует надеяться, что эти рекомендации будут утверждены Генеральной Ассамблей. Федерация заявляет о своем намерении и впредь заниматься содействием обеспечению защиты женщин, развитию навыков и расширению возможностей во всех видах деятельности. Это обязательство особо подчеркивалось на проходившей в Женеве в декабре 1995 года Международной конференции обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

49. Г-н ДАВИД (Израиль), выступая в осуществление своего права на ответ, говорит, что Наблюдатель от Палестины уже дважды выступал с единственной целью - нападками на Израиль и по существу изменил неполитический характер дискуссии, затронув вопросы, для обсуждения которых существуют иные форумы. Согласно соглашениям, подписанным в Осло, Палестинский орган, под управлением которого находятся Западный берег и сектор Газа, несет ответственность за проживающее там палестинское население, поэтому он и должен рассматривать вопросы, касающиеся прав человека в тех районах, включая и вопросы, касающиеся женщин. Таким образом, Наблюдатель от Палестины должен поднимать эти вопросы в Палестинском органе, который, в свою очередь, может затрагивать любые вопросы, касающиеся Израиля, на переговорах, ведущихся между двумя сторонами.

50. Г-жа КИНГ (Директор Отдела по улучшению положения женщин) говорит, что в ходе обсуждения вопросов, касающихся осуществления решений Пекинской конференции, несколько государств упомянули свои национальные планы действий. В связи с этим она призывает все страны, которые еще не сделали этого, направить копии таких планов в Секретариат, с тем чтобы Отдел мог провести обзор планируемых ими мероприятий. Многие делегации также говорили о новых или реформированных организационных структурах, на которые в их странах возложена задача оказания содействия расширению прав и возможностей женщин и улучшения их положения. В настоящее время Отдел занимается обновлением своего Справочника по национальным учреждениям, занимающимся улучшением положения женщин. В августе 1996 года всем государствам-членам и государствам, имеющим статус наблюдателя, были разосланы вербальные ноты, предлагающие им заполнить к 15 октября соответствующий вопросник. К настоящему времени получено лишь 25 ответов, поэтому государствам, которые еще не сделали этого, предлагается направить в Отдел свои ответы, с тем чтобы он мог завершить работу над упомянутым справочником.

51. В настоящее время Отдел тесно сотрудничает со Специальным советником Генерального секретаря по гендерным вопросам и выполняет функции секретариата для недавно созданного Межурядженческого комитета АКК по вопросам, касающимся женщин и равноправия между мужчинами и женщинами. В октябре Межурядженческий комитет провел свое первое заседание, на котором была утверждена краткосрочная и долгосрочная программа его работы в соответствии с согласованным кругом полномочий.

52. В настоящее время Отдел занимается организацией еще трех совещаний группы экспертов, которые будут проведены до конца 1996 года. Оратор обращает внимание делегаций на последний выпуск издания "Women 2000" - регулярную публикацию Отдела, посвященную женской проблематике и информационной революции. Совместно с ЮНИФЕМ и МУНИУЖ Отдел также занимается созданием в системе Интернет информационного киоска "WomenWatch". Если Отделу удастся изыскать требующийся для этого скромный объем средств, то в начале 1997 года в этой системе уже можно будет получать информацию по глобальной женской проблематике. Поскольку все большее число стран получают доступ к Интернету, Отдел стремится обеспечивать информацию и возможности для ее обмена по возможности с минимальными затратами.

Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.